

在亞銀年會發表講話

李貴鮮要求排除干擾 與亞銀進行正常合作

該行決定時應依章不受政治因素影響

【本報訊】中國國務院副總理、中國人民銀行行長李貴鮮，在亞洲開發銀行年會開幕式上發表講話，強調中國與亞銀的合作應建立在平等互利的基礎上，不受任何政治因素的干擾。

李貴鮮在講話中指出，中國與亞銀的合作關係，是中國對外開放政策的重要組成部分。中國政府一向重視與國際金融機構的合作，並希望通過這種合作，促進中國經濟的發展和國際貿易的增長。

他強調，中國與亞銀的合作應遵循國際法和國際慣例，不受任何政治因素的干擾。中國政府將繼續與亞銀保持密切的聯繫，並通過對話和協商，解決合作過程中出現的問題。

李貴鮮還表示，中國政府將繼續支持亞銀的各項活動，並為亞銀的發展提供必要的資金支持。他呼籲亞銀成員國之間加強合作，共同促進亞洲地區的經濟繁榮和穩定。

李貴鮮會見日藏相 貸款問題未達協議

【本報訊】中國國務院副總理、中國人民銀行行長李貴鮮，於昨日會見了日本藏相。雙方就當前國際形勢及中日經貿合作等問題交換了意見。

據悉，李貴鮮在會見中向日藏相介紹了中國目前的經濟發展情況，並強調中國政府將繼續致力於經濟改革和開放，以促進經濟的增長和國際貿易的發展。

日藏相對中國經濟的發展表示讚賞，並表示日本政府將繼續支持中國的發展。雙方就當前國際形勢及中日經貿合作等問題交換了意見，並達成了一些共識。

然而，在貸款問題上，雙方尚未達成協議。李貴鮮表示，中國政府將根據國際法和國際慣例，處理貸款問題，並希望通過對話和協商，解決分歧。

滬浦東開發辦公室 昨天掛牌正式辦公

【本報訊】上海市浦東開發辦公室，於昨日（十九日）正式掛牌辦公。該辦公室將負責浦東地區的開發和建設工作，並協調有關部門的行動。

據悉，該辦公室的成立，是上海市政府為了加強浦東地區的開發和建設，提高行政效率而採取的一項重要舉措。該辦公室將由市政府直接領導，並與有關部門密切合作，共同推動浦東地區的開發和建設。

該辦公室的成立，將有助於加強浦東地區的開發和建設，提高行政效率，並促進浦東地區的經濟發展。該辦公室將根據市政府的指示，開展各項工作，並定期向市政府報告工作進展。

受冷空氣影響 江南氣溫驟降

【本報訊】受冷空氣影響，江南地區氣溫驟降。據氣象部門預測，未來幾天內，江南地區將持續低溫，市民應注意防寒保暖。

據悉，此次冷空氣的來襲，是由於北方地區的高壓系統向南推進所致。受此影響，江南地區將出現明顯的降溫現象。氣象部門提醒市民，應及時添加衣物，並注意防寒保暖，以預防感冒等疾病的發生。

此外，冷空氣的來襲還可能伴有大風和降雪等天氣現象。市民應注意交通安全，並及時關注氣象部門的預報信息。

美提止停

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將停止對某些地區的援助。此舉引起國際社會的廣泛關注，並引發了對美國政策變化的猜測。

據悉，美國政府此次宣佈停止援助的地區，主要是位於中東和非洲的一些國家。美國政府表示，此舉是為了重新評估其對外援助政策，並確保援助資金能夠有效地用於促進經濟發展和社會穩定。

然而，國際社會對此舉表示擔憂。一些國家認為，美國政府停止援助將對其經濟發展產生負面影響，並可能導致社會不穩定。他們呼籲美國政府重新考慮其決定，並繼續提供必要的援助。

英昨舉行地方選舉 保守黨面臨嚴峻考驗

【本報訊】英國昨日舉行了地方選舉，保守黨面臨嚴峻考驗。據初步統計，保守黨在多個地區的支持率下降，而工黨則在多個地區獲勝。

據悉，此次地方選舉是英國歷史上規模最大的一次選舉之一。選民們將選出當地的地方議員，並決定當地的行政機構。保守黨在多個地區的支持率下降，而工黨則在多個地區獲勝，這反映了選民們對保守黨政府政策的不滿。

然而，保守黨政府表示，此次選舉結果並不代表選民們對其政府政策的否定。他們將繼續致力於經濟發展和社會穩定，並希望通過對話和協商，解決分歧。

向經濟效率找出路 九十年代中國經濟展望之一

【本報訊】在九十年代，中國經濟將面臨嚴峻挑戰。為了實現經濟的持續增長和社會的穩定，中國政府必須向經濟效率找出路，並加強對經濟的宏观调控。

據悉，中國政府將採取一系列措施，以提高經濟效率。這些措施包括：改革企業體制，提高企業競爭力；加強對經濟的宏观调控，防止經濟過熱；加強對科技研發的支持，提高自主创新能力；加強對教育事業的支持，提高國民素質。

此外，中國政府還將加強對對外開放的承諾，並積極參與國際經濟合作。他們將繼續與世界各國保持密切的聯繫，並通過對話和協商，解決分歧。

澳洲監犯趁獄卒罷工 偷山薄餅外賣三萬份

【本報訊】澳洲監獄發生監犯趁獄卒罷工，偷取山薄餅外賣三萬份。此舉引起社會的廣泛關注，並引發了對監獄管理問題的討論。

據悉，此次監犯偷取山薄餅外賣的事件，是在獄卒罷工期間發生的。監犯們利用獄卒不在崗位的機會，偷取了大量的山薄餅外賣。此舉不僅給監獄的財務造成了損失，也對監獄的聲譽造成了負面影響。

然而，監獄管理部門表示，此次事件並不代表所有監犯都參與了偷竊行為。他們將加強對監獄的監管，並採取措施防止類似事件的再次發生。

台學生示威 反對李登輝連任

【本報訊】台灣學生昨日舉行示威活動，反對李登輝連任。示威者表示，李登輝的連任將損害台灣的主權和民主，並呼籲選民在下次選舉中選出更好的候選人。

據悉，此次示威活動是由台灣學生聯盟組織的。示威者們在台北街頭舉行集會，並高舉標語，表達對李登輝連任的反對。他們表示，李登輝的連任將損害台灣的主權和民主，並呼籲選民在下次選舉中選出更好的候選人。

然而，李登輝政府表示，此次示威活動是非法的，並呼籲示威者停止示威。他們將採取必要措施，維護社會的穩定和秩序。

李登輝與郝柏村 間之村柏郝與輝登李

【本報訊】李登輝與郝柏村之間的關係，一直是台灣政壇的焦點。近日，兩人之間的關係似乎有所緩和，但仍有許多問題需要解決。

據悉，李登輝與郝柏村之間的關係，一直處於緊張狀態。兩人之間的權力鬥爭，曾一度導致台灣政局的不穩定。然而，近日兩人之間的關係似乎有所緩和，並開始就一些問題進行對話和協商。

然而，仍有許多問題需要解決。例如，兩人之間的權力分配問題，以及台灣未來的發展方向問題。這些問題如果得不到妥善解決，台灣政局將難以穩定。

英國地方選舉考驗鐵娘子

【本報訊】英國地方選舉即將舉行，這將對撒切爾夫人（鐵娘子）的領導地位提出嚴峻考驗。選民們將決定撒切爾夫人是否繼續領導英國政府。

據悉，此次地方選舉是英國歷史上規模最大的一次選舉之一。選民們將選出當地的地方議員，並決定當地的行政機構。撒切爾夫人將面臨嚴峻的挑戰，因為選民們對其政府政策的評價不一。

然而，撒切爾夫人表示，她將繼續致力於經濟發展和社會穩定，並希望通過對話和協商，解決分歧。她呼籲選民們支持她的領導，並為英國的未來做出明智的選擇。

美代表在亞銀會上 反對恢復對華貸款

【本報訊】美國代表在亞洲開發銀行年會上，反對恢復對華貸款。美國代表表示，中國目前的經濟狀況不穩定，恢復貸款將增加中國政府的財政負擔。

據悉，美國代表在年會上表示，中國目前的經濟狀況不穩定，恢復貸款將增加中國政府的財政負擔。他們認為，中國政府應該先解決經濟穩定問題，然後再考慮恢復貸款。

然而，中國政府表示，中國目前的經濟狀況已經趨於穩定，恢復貸款將有助於促進中國經濟的發展。他們呼籲美國代表重新考慮其決定，並繼續提供必要的貸款。

拉薩公安局發通告 稱遊行須先經批准

【本報訊】拉薩公安局昨日發出一項通告，稱遊行必須先經批准。通告要求市民在舉行遊行活動前，必須向公安局申請許可，並遵守相關規定。

據悉，此次通告的發布，是拉薩公安局為了維護社會的穩定和秩序而採取的一項措施。通告要求市民在舉行遊行活動前，必須向公安局申請許可，並遵守相關規定。如果未經批准擅自舉行遊行活動，將受到嚴厲處罰。

然而，一些市民對此通告表示不滿。他們認為，公安局的這一舉措是限制公民的合法權利，並呼籲公安局撤銷該通告。

李鵬對日議員表示 打開大門不會關上

【本報訊】中國總理李鵬昨日對日本議員表示，中國將繼續保持開放政策，不會關閉大門。李鵬表示，中國政府將繼續致力於經濟改革和開放，以促進經濟的發展和國際貿易的增長。

據悉，李鵬是在與日本議員會談時發表上述講話的。他強調，中國政府將繼續保持開放政策，不會關閉大門。他呼籲日本政府繼續支持中國的發展，並通過對話和協商，解決分歧。

此外，李鵬還表示，中國政府將繼續加強與世界各國的經貿合作，並積極參與國際經濟合作。他將繼續與世界各國保持密切的聯繫，並通過對話和協商，解決分歧。

鋼鐵與煤炭均增產 頭四月分別增產一成與七點二

【本報訊】中國鋼鐵與煤炭產量在頭四個月分別增長了一成和七點二。這反映了中國工業生產的持續增長，並顯示了中國經濟的強勁勢頭。

據悉，中國鋼鐵產量在頭四個月分別增長了一成和七點二。這反映了中國工業生產的持續增長，並顯示了中國經濟的強勁勢頭。煤炭產量的增長，則反映了中國能源消費的持續增長。

然而，中國政府表示，鋼鐵與煤炭產量的增長，並不代表中國工業生產的全面增長。他們將繼續致力於經濟改革和開放，以促進經濟的持續增長和國際貿易的增長。

粵人大常委開會 準備召開省人大

【本報訊】廣東省人大常委會昨日召開會議，準備召開省人大。會議討論了有關省人大的重要事項，並決定在近期內召開省人大。

據悉，此次會議是由廣東省人大常委會秘書長主持的。會議討論了有關省人大的重要事項，並決定在近期內召開省人大。會議還討論了有關省人大的其他事項，並達成了一些共識。

然而，一些代表對此會議表示不滿。他們認為，省人大的召開時間過晚，並呼籲省人大常委會儘快召開省人大。

見會京在昨飛鵬姬 團會學師工港香

【本報訊】香港工程師學會昨日在京舉行會議，並與有關部門負責人會見。會議討論了有關工程師學會的重要事項，並決定在近期內召開會員大會。

據悉，此次會議是由香港工程師學會會長主持的。會議討論了有關工程師學會的重要事項，並決定在近期內召開會員大會。會議還討論了有關工程師學會的其他事項，並達成了一些共識。

然而，一些代表對此會議表示不滿。他們認為，工程師學會的召開時間過晚，並呼籲工程師學會儘快召開會員大會。

變轉略戰約北出提美 彈導短洲歐新更止停

計劃關有紹介談會長外約北與昨克貝 商磋商盟與將後會腦首蘇美布宣什布

【美聯社華盛頓三日電】美國總統布希昨日宣佈，美蘇兩國將停止在歐洲部署短程核導彈，並提出在歐洲部署中程核導彈。布希在宣佈這項決定時表示，這項決定是美蘇兩國在冷戰結束後，為了維護歐洲的安全而採取的一項重大舉措。他還表示，這項決定將使美蘇兩國在歐洲的核武庫得到進一步的平衡，並為兩國在未來幾年內達成一項全面的核裁軍協議奠定基礎。

油國部長商議減產 擬日減五十萬桶托高油價

擬日減五十萬桶托高油價

【美聯社日內瓦三日電】石油輸出國組織（OPEC）部長級會議昨日在日內瓦舉行，會議討論了減產問題。會議決定，OPEC成員國將從下月起，每天減少生產五十萬桶原油，以支撐油價。這項決定是OPEC歷史上最大規模的一次減產行動，旨在通過減少供應來提高原油價格，並確保成員國的收入穩定。

英昨舉行地方選舉 保守黨面臨嚴峻考驗

預測喪失四分一議席 今將有結果

【美聯社倫敦三日電】英國昨日舉行的地方選舉，是保守黨在執政期間面臨的一次重大考驗。根據最新的民意調查，保守黨在這次選舉中可能會喪失四分之一的議席。這將對首相梅傑的領導地位產生重大影響。選舉結果預計將於今日公佈，屆時將對英國的政治格局產生深遠影響。

北約商討未來作用 下月舉行首腦會議

下月舉行首腦會議

【美聯社華盛頓三日電】北約成員國將於下月舉行首腦會議，商討北約在未來的作用。會議將討論北約在冷戰結束後的角色，以及北約在維護歐洲安全方面的作用。會議還將討論北約與其他國際組織的合作問題，以及北約在未來幾年內的發展計劃。

人頭稅帶來投票熱 英地方選舉成政治測驗

英地方選舉成政治測驗

【美聯社倫敦三日電】英國昨日舉行的地方選舉，被視為一項政治測驗。由於人頭稅的實施，選民對政府的政策表示不滿，並紛紛投反對黨。這使得保守黨在這次選舉中面臨嚴峻的挑戰。選舉結果將對政府的政策產生重大影響，並可能導致政府在下一次大選中失利。

印外長拒絕巴建議 要求無條件會談

要求無條件會談

【美聯社新德里三日電】印度外交部長昨日拒絕了巴基斯坦提出的建議，要求印度與巴基斯坦進行無條件會談。印度外交部長表示，印度將不會與巴基斯坦進行無條件會談，除非巴基斯坦首先採取具體行動，以解決兩國之間的領土爭端。這項決定是印巴兩國關係緊張的一個重要標誌。

澳洲監犯趁獄卒罷工 偷山薄餅外賣三百份

偷山薄餅外賣三百份

【美聯社悉尼三日電】由於獄卒罷工，澳洲監獄系統陷入混亂。監獄內的囚犯趁機偷竊了三百份山薄餅外賣。這項偷竊行動引起了社會的廣泛關注，並對監獄的安全管理提出了嚴厲的挑戰。警方目前正在調查這項偷竊行動，並呼籲公眾提供線索。

南朝鮮出口陷癱瘓 總理力圖遏止罷工

總理力圖遏止罷工

【美聯社漢城三日電】由於罷工，南朝鮮的出口貿易陷入癱瘓。總理正採取一切措施，以遏止罷工，並恢復出口貿易。總理表示，政府將採取嚴厲措施，以確保出口貿易的正常進行，並維護國家的經濟利益。這項決定是南朝鮮政府應對罷工的一個重要舉措。

美洲製成奇神 剪羊毛機器人比人快半

剪羊毛機器比人快半

【美聯社悉尼三日電】一項由澳洲科學家研發的剪羊毛機器，其效率比人工快了一半。這項發明將對澳洲的羊毛產業產生重大影響，並可能導致人工剪羊毛的減少。科學家表示，這項發明是羊毛產業的一個重大突破，並將為羊毛產業帶來巨大的經濟效益。

南韓警察怒殺妻兒 復槍槍傷重正留院

復槍槍傷重正留院

【美聯社漢城三日電】一名南韓警察因怒殺妻兒，被警方逮捕。該名警察在法庭上表示，他是在極大的精神壓力下犯下這起慘劇的。目前，該名警察已被關押在監獄中，並正在接受心理治療。這起慘劇引起了社會的廣泛關注，並對警察的心理健康問題提出了嚴厲的挑戰。

國際最新匯市股市金市行情		1990年5月3日	
匯市		金市	
港幣	7.7922	金價	342.50
美元	1.6818	倫敦金	370.50
日圓	157.75	紐約金	370.05
英鎊	1.6420	倫敦金	370.05
法郎	1.4545	紐約金	370.05
馬克	0.7563	倫敦金	370.05
加元	1.1671	紐約金	370.05

澳洲製成奇神 剪羊毛機器比人快半

剪羊毛機器比人快半

【美聯社悉尼三日電】一項由澳洲科學家研發的剪羊毛機器，其效率比人工快了一半。這項發明將對澳洲的羊毛產業產生重大影響，並可能導致人工剪羊毛的減少。科學家表示，這項發明是羊毛產業的一個重大突破，並將為羊毛產業帶來巨大的經濟效益。

南韓警察怒殺妻兒 復槍槍傷重正留院

復槍槍傷重正留院

【美聯社漢城三日電】一名南韓警察因怒殺妻兒，被警方逮捕。該名警察在法庭上表示，他是在極大的精神壓力下犯下這起慘劇的。目前，該名警察已被關押在監獄中，並正在接受心理治療。這起慘劇引起了社會的廣泛關注，並對警察的心理健康問題提出了嚴厲的挑戰。



南京雞鳴寺古塔修復

遊人可登塔俯瞰石頭城

【本報訊】南京雞鳴寺古塔，因年久失修，塔身傾斜，塔頂損壞，經有關部門批准，現正進行修復工程。修復工程預計將於今年年底完工。屆時，遊人可登塔俯瞰石頭城，欣賞南京古城風光。

人驚耗損食糧大陸

【本報訊】大陸食糧耗損情況嚴重，每年有百分之十至十五的食糧在生產、運輸、儲存過程中損耗。據統計，去年全國食糧總產量為四億噸，其中損耗量達四千五百萬噸。有關部門呼籲農民加強食糧管理，減少損耗。

「窮棒子社」的沉浮

【本報訊】「窮棒子社」是中國農業合作化運動中的一個典型。該社成立於一九五五年，當時因生產困難，被稱為「窮棒子社」。經過幾年努力，該社生產情況有所好轉，但仍面臨許多困難。

井水集

【本報訊】井水集是江蘇省的一個著名景點，位於南京市郊區。該地風景優美，井水清澈，是市民休閒度假的好去處。

北京交通警用警告

【本報訊】北京市公安局交通管理局近日發布警告，稱在北京市區內，因修路工程，部分路段將實施交通管制。請廣大市民在出行時注意，並儘量避開管制路段。

愛大樂園

【本報訊】愛大樂園是一個集娛樂、休閒、健身於一體的綜合性場所。該園設施齊全，環境優美，深受廣大市民喜愛。

青年歌手嚮往成歌星

【本報訊】北京舉辦的一場青年歌手比賽，吸引了眾多優秀的音樂愛好者參加。比賽旨在發掘優秀的青年音樂人才，推動我國音樂事業的發展。

難做先例

【本報訊】在處理一些特殊案件時，法律往往面臨難題。由於缺乏先例，法官在判決時往往感到棘手。有關部門呼籲立法機關加強法律建設，完善法律體系。

港是港非

【本報訊】關於香港問題，各方意見不一。有人認為香港是中國的一部分，有人則認為香港具有獨立的地位。有關方面表示，將根據基本法處理香港問題。

文化簡訊

【本報訊】近期文化界動態頻繁，包括多場文藝演出、展覽等。市民可以通過多種途徑了解最新的文化資訊。

中國廿項重大工程簡介

【本報訊】中國政府公佈了二十項重大工程計劃，包括交通、能源、農業等領域。這些工程將對我國經濟發展產生重大影響。

友朋交者記與民澤江

【本報訊】江澤民與朋友們的交往經歷，展現了他平易近人的一面。這些經歷也反映了當時社會的風氣和人情。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

龍華汽車有限公司

【本報訊】龍華汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

華多利汽車有限公司

【本報訊】華多利汽車有限公司是一家專業經營汽車業務的公司。該公司經銷多種品牌汽車，並提供完善的售後服務。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

商業

【本報訊】商業活動日益頻繁，市場競爭激烈。企業需要不斷創新，提高競爭力，才能在市場中立於不敗之地。

地產商被綁票內情複雜

傳港台匪幫收贖金五億

【本報訊】數名本港高級警員，日前在台北調查一宗，涉及本港及台灣地產商被綁票案，據悉該案涉及金額高達五億元。據悉，該案涉及多名台灣地產商，其中一名地產商在台北被綁架，其家屬在台北支付了一筆巨額贖金。據悉，該案涉及多名台灣地產商，其中一名地產商在台北被綁架，其家屬在台北支付了一筆巨額贖金。據悉，該案涉及多名台灣地產商，其中一名地產商在台北被綁架，其家屬在台北支付了一筆巨額贖金。

兩警以底被當走私客

遭公安人員帶返蛇口

【本報訊】兩名香港警察，日前在蛇口被當走私客，遭公安人員帶返蛇口。據悉，該兩名警察在蛇口被當走私客，遭公安人員帶返蛇口。據悉，該兩名警察在蛇口被當走私客，遭公安人員帶返蛇口。據悉，該兩名警察在蛇口被當走私客，遭公安人員帶返蛇口。

在踏石角對開內地水域執行任務

【本報訊】香港海關昨日在踏石角對開內地水域執行任務，發現一艘可疑船隻。據悉，該艘船隻在踏石角對開內地水域執行任務，發現一艘可疑船隻。據悉，該艘船隻在踏石角對開內地水域執行任務，發現一艘可疑船隻。

鐵輕區南至區中

【本報訊】港府昨日決定，將中區及南區輕鐵線，由目前的單線改為雙線。據悉，該項決定將使中區及南區輕鐵線的運作更為順暢。據悉，該項決定將使中區及南區輕鐵線的運作更為順暢。

可行研究正作最後修改

【本報訊】港府昨日表示，有關中區及南區輕鐵線擴建工程之可行性研究，正作最後修改。據悉，該項研究將為港府提供有關擴建工程之詳細資料。據悉，該項研究將為港府提供有關擴建工程之詳細資料。

海峽兩岸法律研討會

【本報訊】由海峽兩岸法律界人士組成的研討會，昨日在台北舉行。據悉，該項研討會旨在探討海峽兩岸法律之異同，並尋求合作之機會。據悉，該項研討會旨在探討海峽兩岸法律之異同，並尋求合作之機會。

本港所有零售油站

【本報訊】本港所有零售油站，昨日開始實施新的定價機制。據悉，該項機制將使油價更為透明，並減少中間环节的利潤。據悉，該項機制將使油價更為透明，並減少中間环节的利潤。

明春售不含鉛汽油

【本報訊】本港將於明年開始銷售不含鉛汽油。據悉，該項決定將有助於減少空氣污染，並提高汽車引擎的壽命。據悉，該項決定將有助於減少空氣污染，並提高汽車引擎的壽命。

中央美術學院師生作品

【本報訊】中央美術學院師生作品展覽，昨日在台北舉行。據悉，該項展覽展示了中央美術學院師生之最新作品，吸引了眾多觀眾。據悉，該項展覽展示了中央美術學院師生之最新作品，吸引了眾多觀眾。

大核二號反應堆

【本報訊】大核二號反應堆之安裝工程，昨日圓滿完成。據悉，該項工程之完成標誌著大核二號反應堆之建設邁出了重要一步。據悉，該項工程之完成標誌著大核二號反應堆之建設邁出了重要一步。

今年首四月抵港船民

較去年同期少三分二

【本報訊】據海關統計，今年首四個月抵港船民人數，較去年同期減少三分之二。據悉，該項數據反映了船民來港人數之顯著下降。據悉，該項數據反映了船民來港人數之顯著下降。

共施放十四枚催淚彈

【本報訊】警方昨日在處理一宗示威活動時，共施放十四枚催淚彈。據悉，該項行動旨在驅散示威者，並恢復現場秩序。據悉，該項行動旨在驅散示威者，並恢復現場秩序。

懲教員制止船民衝突

【本報訊】懲教署昨日派員制止船民之間的衝突。據悉，該項行動旨在防止船民之間的暴力行為，並維護社會治安。據悉，該項行動旨在防止船民之間的暴力行為，並維護社會治安。

香港至寧波長沙包機

【本報訊】香港至寧波長沙包機，昨日開始試飛。據悉，該項包機將為香港與寧波長沙之間的往來提供更為便捷之服務。據悉，該項包機將為香港與寧波長沙之間的往來提供更為便捷之服務。

中航打算下半年開辦

【本報訊】中國航空公司（中航）計劃於下半年開辦多條新航線。據悉，該項計劃將有助於擴大中航之業務範圍，並為乘客提供更多選擇。據悉，該項計劃將有助於擴大中航之業務範圍，並為乘客提供更多選擇。

香港、加拿大、烏拉圭

【本報訊】香港、加拿大及烏拉圭三地之貴重物業，昨日在拍賣會上成交。據悉，該項拍賣會吸引了眾多買家，並取得了豐碩之成果。據悉，該項拍賣會吸引了眾多買家，並取得了豐碩之成果。

澳門委員會專題會議

【本報訊】澳門委員會昨日舉行專題會議，討論有關澳門之發展問題。據悉，該項會議吸引了眾多委員參加，並取得了重要之決議。據悉，該項會議吸引了眾多委員參加，並取得了重要之決議。

偷渡客即捕即解

【本報訊】澳門警方昨日逮捕多名偷渡客，並將其解回原籍。據悉，該項行動旨在打擊偷渡行為，並維護澳門之治安。據悉，該項行動旨在打擊偷渡行為，並維護澳門之治安。

新界的十四個團體

【本報訊】新界的十四個團體，昨日聯合舉行活動，呼籲社會關注新界之發展。據悉，該項活動旨在提高社會對新界發展之關注，並促進新界之繁榮。據悉，該項活動旨在提高社會對新界發展之關注，並促進新界之繁榮。

河北梆子戲劇團

【本報訊】河北梆子戲劇團，昨日在台北舉行演出。據悉，該項演出吸引了眾多觀眾，並取得了圓滿之成功。據悉，該項演出吸引了眾多觀眾，並取得了圓滿之成功。

金虎牌萬能膠

【本報訊】金虎牌萬能膠，昨日在市場上推出。據悉，該項產品具有多種用途，並受到了廣大消費者之歡迎。據悉，該項產品具有多種用途，並受到了廣大消費者之歡迎。

你喜歡上半部的浪漫 還是下半部的奇情?

《情迷》

橫跨四、五月 影話焦點

德寶院綫 第4週獻映

開映時間 12:15 2:10 5:50 7:45 9:40

香港、加拿大、烏拉圭 三地貴重物業出售

1. 香港青洲山公路龍騰山莊高尚獨立花園洋房A型西座...
2. 加拿大溫哥華市中心地庫914-980 GRANVILLE ST. 近ROBSON中心...
3. 烏拉圭拉各斯PUNTA DEL ESTE 海邊豪宅...

澳門委員會專題會議

【本報訊】澳門委員會昨日舉行專題會議，討論有關澳門之發展問題。據悉，該項會議吸引了眾多委員參加，並取得了重要之決議。

偷渡客即捕即解

【本報訊】澳門警方昨日逮捕多名偷渡客，並將其解回原籍。據悉，該項行動旨在打擊偷渡行為，並維護澳門之治安。

新界的十四個團體

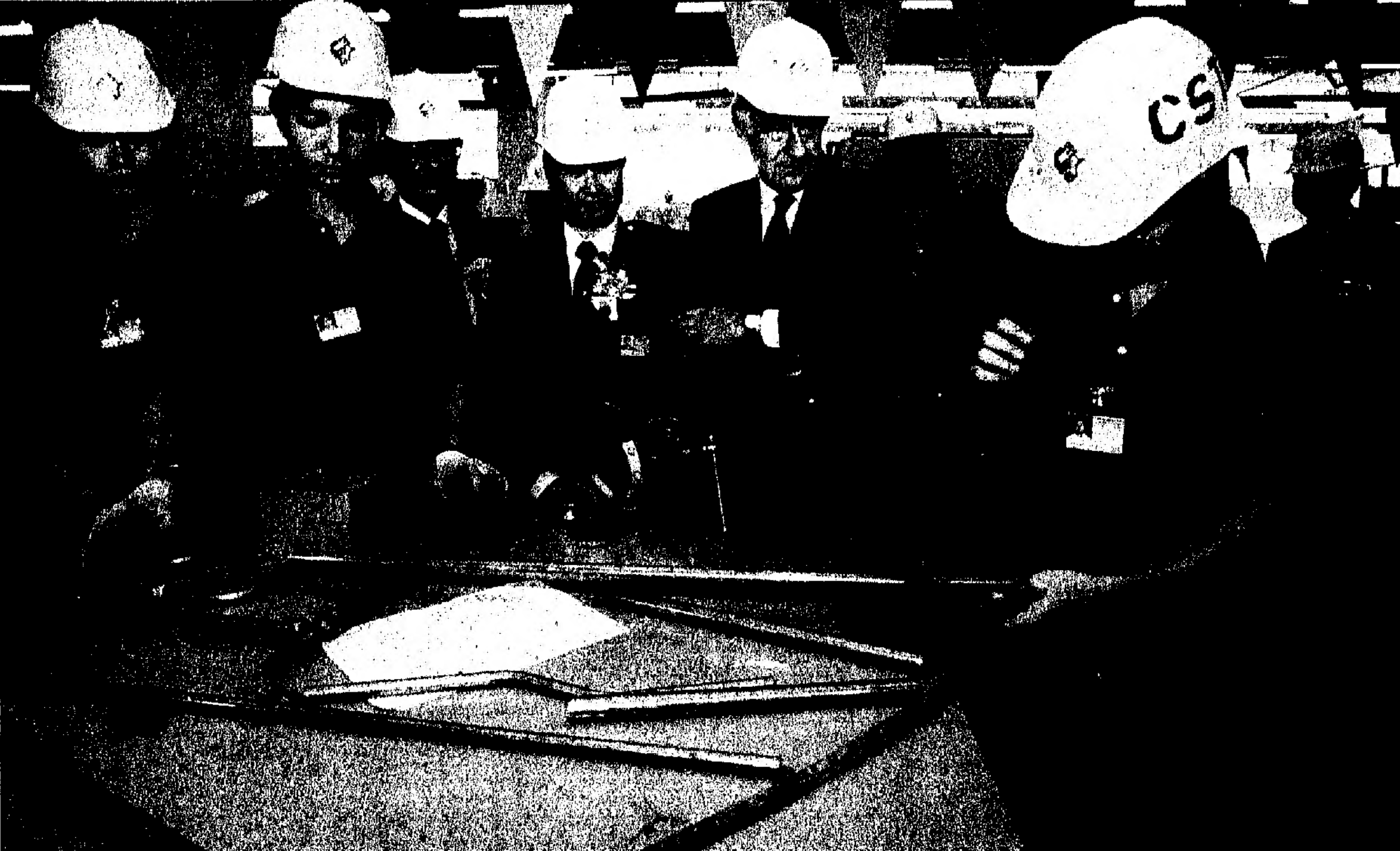
【本報訊】新界的十四個團體，昨日聯合舉行活動，呼籲社會關注新界之發展。據悉，該項活動旨在提高社會對新界發展之關注，並促進新界之繁榮。

河北梆子戲劇團

【本報訊】河北梆子戲劇團，昨日在台北舉行演出。據悉，該項演出吸引了眾多觀眾，並取得了圓滿之成功。

金虎牌萬能膠

【本報訊】金虎牌萬能膠，昨日在市場上推出。據悉，該項產品具有多種用途，並受到了廣大消費者之歡迎。



攝 輝衛凌 者記報本
，持主理李鴻鼎主席訓練業進建及信美術香港由，過用啓行舉日昨中練訓仔港香局練業進建
。管喉吸作操觀示正員學的中國 範示喉吸

本港所有零售加油站 明春售不含鉛汽油

當局考慮降價吸引駕駛人士 將制定較嚴格汽車廢氣管制標準

【本報訊】環境保護署昨日宣佈，由九一年四月一日起，在本港所有零售加油站供應不含鉛汽油。當局表示，目前本港所有零售加油站供應的不含鉛汽油，其含鉛量均符合國際標準，但為了配合國際趨勢，並為駕駛人士提供更佳選擇，當局決定從明年起，全面供應不含鉛汽油。當局表示，目前本港所有零售加油站供應的不含鉛汽油，其含鉛量均符合國際標準，但為了配合國際趨勢，並為駕駛人士提供更佳選擇，當局決定從明年起，全面供應不含鉛汽油。當局表示，目前本港所有零售加油站供應的不含鉛汽油，其含鉛量均符合國際標準，但為了配合國際趨勢，並為駕駛人士提供更佳選擇，當局決定從明年起，全面供應不含鉛汽油。



中央工藝美術學院院長張發榮（左二）在陶藝、染織、裝飾藝術等展覽會上與港方代表交換意見。右一為港方代表，右二為張院長。

中央美術學院師生作品 八百件文物展覽展出

【本報訊】由中央美術學院師生創作的八百件文物展覽，將於五月十一日至十五日，在沙咀山道九號展覽館展出。展覽內容包括陶藝、染織、裝飾藝術等，展現了中央美術學院師生的創作才華。展覽由香港藝術發展局主辦，旨在促進香港與內地藝術界的交流與合作。

河北梆子戲劇團 下月將訪港演出

【本報訊】河北梆子戲劇團將於下月來港演出。該團由多位著名演員組成，將為港人帶來精彩的梆子劇目。演出地點為沙咀山道九號展覽館。河北梆子戲劇團的演出，將為港人提供一個欣賞傳統中國戲曲的機會。

英國電台交響樂團 今起文化中心演出

【本報訊】英國電台交響樂團將於今日（五月十一日）起，在文化中心演出。該團將演奏多首古典音樂作品，為港人帶來高質量的音樂享受。演出地點為文化中心大劇院。英國電台交響樂團的演出，將為港人提供一個欣賞世界級音樂的機會。

日立牌 HITACHI

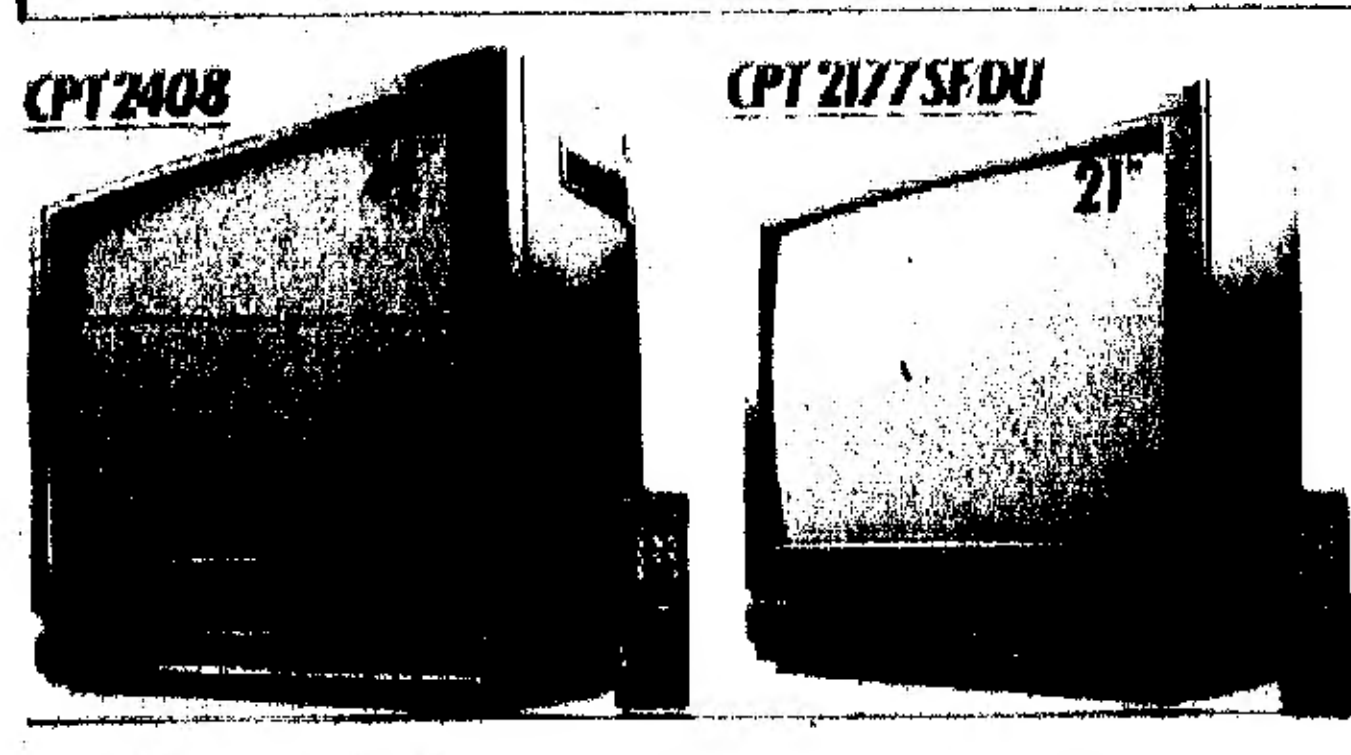
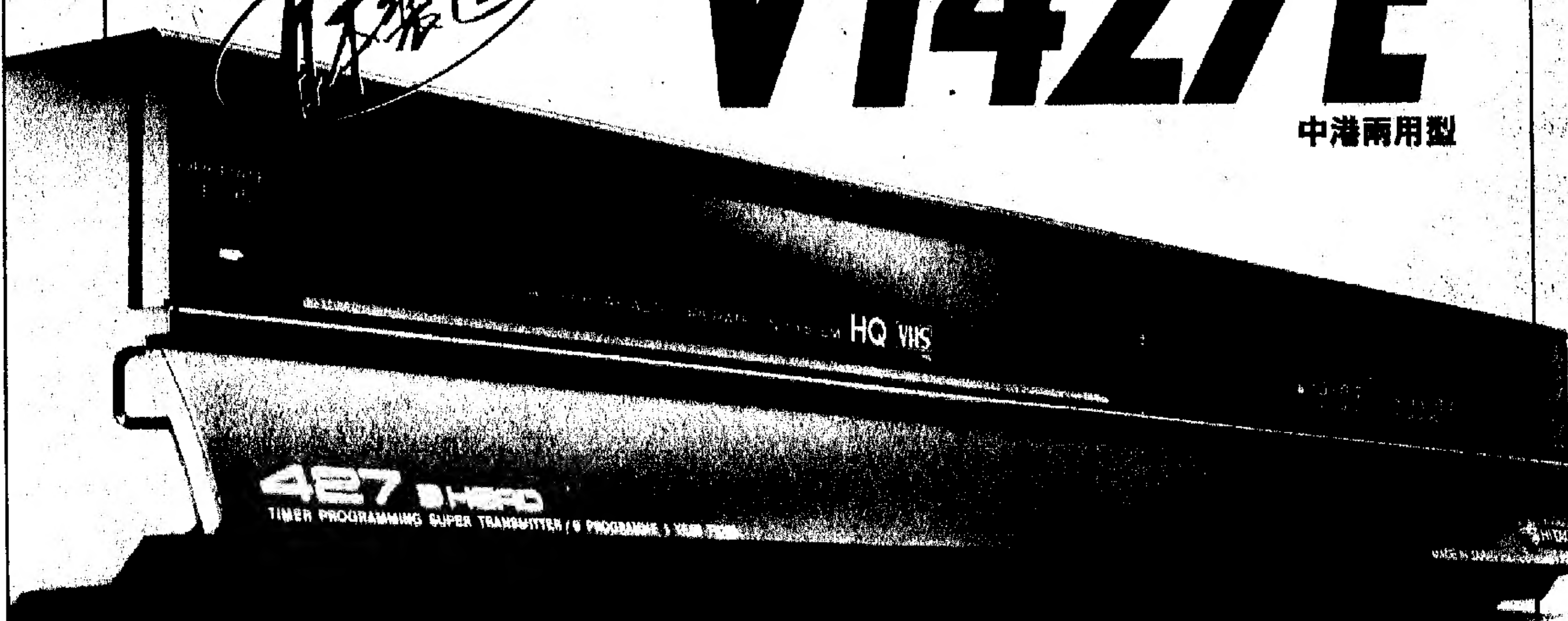
NO.1

暢銷全中國高 清晰度錄像機 全能遙控 享受更高

- 三磁頭精密結構●新型全能LCD遙控器，輕易控制所有定時器及功能記憶系統，可儲四個節目，每個均可播傳至主機
- 每年預校八個節目的自動錄像定時器
- 雙方向導畫功能●HQ高畫質系統●機身小巧纖薄

VT427E

中港兩用型



最佳配搭 效能顯赫
CPT 2177 SE/2408(21吋)及CPT 2408(24吋)彩色電視機，裝配PAL 60線路，功能廣泛，附有全能遙控遙控器。

日立新科技，創出萬善美
日立牌 HITACHI

日立家電販賣株式會社

裝修、傢俬及鞋 業製造

第一要選料上乘
第二要.....



金虎牌萬能膠
適合裝修、傢俬、鞋業
製造、四季皆用

張建榮，樂隊指揮家，是次將率領「張建榮大樂隊」來港演出。該樂隊由多位著名音樂家組成，將為港人帶來精彩的音樂演出。演出地點為文化中心大劇院。張建榮大樂隊的演出，將為港人提供一個欣賞世界級音樂的機會。

版八第

配脚可兼顧將軍小馬王
▲猛快利

本周末八場賽馬仍在沙田馬場舉行，「黑門」會有一般佳浪影。綜觀兩場賽事，南順的實力以下，三甲一席最穩陣，可以佐證。馬場上，「黑門」會有一般佳浪影。綜觀兩場賽事，南順的實力以下，三甲一席最穩陣，可以佐證。

第五場	第四場
⑥再旺財	⑧高潮之星
121099 麒麟至 快必再 王 利猛功 威	12081 利小將 必易勝 是馬軍 連軍勝

▲升班馬 ▼降班馬 ★戴眼罩馬匹
☆自購高價馬 ●超級挑戰馬

[illegible]

第一場 ①道 遙 ⑦明
第二場 ④決勝千里 ①威上

(阿 森 供 提)

第三場 ①黃金時代 ②齊齊發 ③好彩數
第四場 ③高湖之星 ①必易勝 ④必 運
第五場 ⑤遊戲人間 ③高貴波 ②再成功
第六場 ①晨 錦 ②滿 運 ⑦超速名駒
第七場 ②發掘友 ⑤金石盟 ①博得妙
第八場 ①夢情人 ③縣 駝 ⑤長 旺

馬房消息介紹孖Q丁佳駒
好彩數高湖之星遊戲！

配脚黃金時代吳易勝

阿蘇
天下午馬四行街時，馬場老翁對王兩廣
匹實力馬飛虎山及「高波」一臨騎而
純潔無飾紛，不知遠矣然「飛龍」日本
紳師隨道，有何「不實懸」至於今次
四馬雖有實力，不意懸。不意於今
「奸形影」，「害毒之屋」及
遊戲人間」三匹交戰。

第三場第三班二〇〇元，出馬十四，簡能有三
列陣，馬房老友表示主在「奸形影」。
「奸形影」上賽易初出跑十餘里，
馬房老友表示，此駒若套試馬，前途是在今仗。
復後，伏快所見勇態保持，一存騰過。次後已心中有
配腳方知，老友介紹「黃金時代」、「賽發聲」及
獻麟至

實力馬，
至，值
挑戰的
「激獸

付，況
斷面已
所見見

四千里



● 作佳有屢橫拍誠法艾、怡許
繁町須馬賽出末周

許怡搏舞照跳麒麟至尊

蘭尼要贏明駿黃金時代

新界簡好彩數高湖之星驟顯動態

馬嘜多。簡潤傑在此場賽事中出主力以放在此駒身上，汗口頭頭般「好好彩」，應有斬殺之勢。

簡潤傑打集了隻「野食草」之外，還有幾匹馬實力相當的，如星二、美國生榮和一隻「香港跑打過線無」，神槍俱見在內，大可減速進入廐門前。

（伍碧權馬房） 簡潤傑更成為老馬「追風」脚星。

榮少

為導題，許怡馬房近兩揭馬鞍可騎賽上陣，許怡又備出一隻騎師艾法德揭馬，一舉創恥一成熟大勇，上仗出來而後，故此有更佳表現，今次試坐而來則顯得更有把握，有力在此「騰飛」；凌潔南上仗試戰「法號死」放手，同時親自出動，今次跑十八米賽事，值得睇好。

勝。據手足稱，然希望得減磅之爭勝。馬場賽事中，央度

百靈登鋼無敵
分投簡林兩廐



友航輪船有限公司

FAIRWHEEL STEAMSHIP COMPANY LIMITED

香港干諾道西(14-15)號成發商業中心2901-4樓

2601-4, 26/F., SINGGA COMM. CENTRE

14-15 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

原價直達運輪特快航線

KEELUNG KAOHSIUNG

(每月兩航次)



XIAMEN SHANGHAI DALIAN QINGDAO XINGANG

	VOY.NO.	香港ETA/D	高雄ETA/D	基隆ETA/D
特快 M.V. FAIRBRIDGE	49	13-14/5	15/5	16-17/5
特速 M.V. FAIRCOSMOS	25	8-9/5	10/5	11-12/5
特航 M.V. FAIRBRIDGE	50	27-28/5	29/5	30-31/5

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港轉往華南各港口貨物

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE

電話：548 8112, 547 9072

中國學生 自費升學



專辦中國大陸自費升學，專人安排接機、住宿及合法課餘工作。

海外集團

創立於一九六六年

行政總行：九龍廣東道33號中港城第三座27樓	中環分行：35911965
尖沙咀分行：7221141	銅鑼灣分行：36907280
旺角分行：3913466	澳門分行：37317611
油麻地分行：7109271	

時代

動態積極

○軍事中出馬三匹，其
○頭銜，簡麗馬打
有經驗。是主力出擊
之強勁。昨晨
助陣，一高湖之
戰，分領四馬前
進，並獲首名。

也影響而未能爭取
好成绩回來，但經

由於周、湯的打草地太闊安妥，聯組參加
便只得組在十一匹多試馬匹當中值得
為聯組接受觀摩，路程約一〇五〇米，以
勝給組開馬局四匹及配搭：

(號統)

玉(八) 友盟第一 騎師：陳
C三一 銀上肩膊 強富全 騎
D二九一 ×高速度 葉振龍 騎
E〇七 ×快速 陳伯鴻 騎
F六一 ○目標老風 謝俊豪 騎
G三五 有科到 盧煥詩 騎
H七〇 奪寶奇兵 馬輝 伍
I三八 ×金鑽匙 丁冠華 騎
J三四 ×電燈 艾法誠 騎
K四九 眼鏡世界 胡浩生 騎
L下(註：馬名以上×者皆接受觀摩馬，
名下有(註：馬名以上×者皆接受觀摩馬，

過，實力馬則不
於於歐生，其資
冠豪、文法都
實力馬，配鞍圖
兩匹馬屬較弱一

高湖之星可連捷
好彩數騎月決

高湖之星(一)初出即取對手，照馬會
也有收復失地實力。這匹四馬應屬廣慶取
面，「好彩數」贏面最大，又勿謂「飛龍」
「遊戰人」勝望也不弱。一「冠豪」
「高湖之星」二取出即取對手，照馬會

萬敬生勝六場
「高湖之星」取勝機會較高，其餘：「取勝」
合調法，今場對手
之爭勝分。
其餘：「快發千
聯驛」三匹馬，可有
前兩場，不應過份
否則想，三場必敗

如這場地起變化，
賀新未見底，騰樂
四米被熱捧，路
被土重來，出開

配脚「再成功」
「麒麟尊尊」。

沙田今日組馬試閘

過大摩的悉心料理和
專人教水泳之，狀
態明顯轉勇，即車清
快，連日多勝，均安
排試閘，試前以後，
已落足力而躍，今
仗應成熱門之一，仍
值得揀選。

●南尼的多戰
昨午過磅，在過磅時
見「暴降」、「明
眼」及「黃金時代」
觀，其餘各多駒馬
亦神態不佳。據說

招位公使，除了第
屆出馬十匹，餘下第
一場九場外，其餘七場
都有馬參加，其中第三
八場選定四匹馬上陣
四千來，走勢進步
很明顯是全面出擊。「好彩數」上
公佈，證實經已收
馬，淨額銀一百萬
走勢非常銳利，或成
連勝三場以上也敢

志利廣告請撥電話

八一二六三七五

北京前門東大街 3 號 電話: 511
電傳: 222650 CHB CN 傳真:



● 位居市中心 可俯瞰天安門廣場
和故宮景色

設有243間標準客房、41套雙間客房、11套豪華套房、120間辦公室、一套總統套房

● 市內唯一一座園式建築風格的高檔
賓館 燕山八景“綴于內外”幽靜典雅

設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滾球室、美容中心、商場、商務中心。提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務



首都賓館

CAPITAL HOTEL

988

20309 電話: 8288 郵政編碼: 100006

至今，最近戰事激烈，戰道倏跳，最後試跑，戰態進展遲，再跑，戰最初進展一四時，戰初出港一四來合遠，在最後，百來衝刺不及對手，只跑第廿四，練馬師心有不甘，但並沒有易配，主要還是對馬有信心，跑下步人，又是一四三甲，最人，「一遊敵人間，一爭勝，但勝負性不及，賽馬則要視乎賠率是

食來了。

手指出，今次賽跑，前主力放在一萬五時，代一身上，跑路短重磅，但千二米路短正，面配白襪褲，機

招商局船務企業有限公司
 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
 香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5-440555
 圖文傳真：5-412084 (查詢船期)：代理部：5-440557

★ 各收貨人注意 ★

五月四日由青島抵港 船泊B—20泡，即日開卸
 ◀定期客貨班輪▶

馬蘭號 M. S. "MA LAN"
 五月四日由廣州抵港 船泊油蔴地 下午直放海口
 寧 M. S. "FENG NING"
 五月六日下午由秦皇島、青島抵港
 ▶定期客貨班輪▶

海運 M. S. "HAI DA"V.17
 五月六日由寧波抵港
 花 M. S. "YU HUA"V.194
 五月六日由南京抵港
 安 M. S. "DONG AN"V.255
 五月六日由上海抵港
 ☆請查運到上述地址辦理提貨手續☆

「周」一次。受責的「
」，通常見「
」，可尋放回其他被擄者
「
」五日停渡。隔兩天
好換新衫褲。
裏面起揭揭，
如流水滾狀，為船
除受驚葉片，並噴「
」。

「
」，後來他被派到港，
出任佔領地總督。
他來到香港上任時，手上已無一兵
卒。
當時的駐港口單是「
」部隊的
督總陷淪。他們已不是聯合的軍下
而且與聯合國無淵源，他們都各行其
是，絕不理會聯合的
田中久是卸裝六元帥部下，
外。
太平洋海戰中，日軍失利，東條英
機首創制台，由小磯組閣，磯谷失告了。
樣
後才就立刻刻台。
但一時還沒有適當的繼任人選，乃
就近委派出一員出任香港佔領地總督
了。
不過，田中久已是兼任的，他仍然是
「南支派遣軍司令，剛接掌手總軍兵，
乃兼掌廣州派遣軍司令的。」

一九〇九年五月四日

十一

施萊亞唱入天
施萊亞 (P.S.
chreis) 是德國
傑出的男高音。演
唱童聲女高音 (C
Boy Boyman) 的
奧斯頓音樂學院畢業後，
擔任指揮 Lieber，對萊扎特
尤為精通，他唱舒伯特也
處處。早年，他曾為「去
伯特的《天鵝之歌》，去
已五十四歲的施萊亞再次
錄製老曲 (DECCA 25
施萊亞唱入天

陳志城

以護周星馳自，由發彈到這個「八」，根本就是將時下暴風少

鳳茶樓

年的一刻，加以時勢變遷，大家都對此十幾年的容易投入，周鳳鳴的時代觀，是較銳的，只沒有什麼電影為他而著，中還有不少雜筆作油筆的演出。

《瀟湘錄》中，還有有幾出戲，是較熱鬧而關風鳴演出的。在國風雜誌會女子對性的熱潮，兩者都有十分合拍。葉少卿雖然對陳維倫有真情實意，但要是在江湖義舉，更與周鳳鳴的兄弟情，或者說為了兄長在江湖上地位，他在這條件之下，他與陳維倫的愛情，表面是表現是悲劇性結果。陳加玲放棄葉少卿大學生，愛情表現是悲劇性結果。

但在性別期後，她們不過是大大小小，像影片中的打鬥場面仍然相當複雜，配合了無處不在的假扮的，也構成影片中的實因。故事有時材料失矣，風變性十足，鋪敘以堆形勢，但堆砌時效則有吸力。

鳳鳴茶樓 西門逸

視與聽

期六，
阿笑交
際後匆
匆趕回
明明珠台
開明珠
台聯戰
役》。結
果，狄娜
小姐的
事》了。

星
狄娜的節目麼？
最根本的原因
忘了。
這真不算為博
收視所誤呢？

《中途島》
最近一星期
笑看電視的時間不

一、無緣」
一族」錄了
原因是三

多寡。瑞士拿問說：「戴爾西方的女性中國人極罕見，與他們同性的中國人極罕見，是該國的多擔任台前工作，但以此中舉而成人，不出兩、三位前任掌舵人，不點數，位前曾任六、七十年代華中的政要，我們接濟中最高層創製，我們接濟中，特別是政治或道德上，誰能教養新作品，雖然在艱難艱苦而工作，但此時，相是恰當不過的選擇品。」夫人是七十年代初期的一件作品。

這一位職位普通而亦表示，只是「算太普通的」一輩，台山上，向上，而向，的則，消息傳來，而向。

康 璠 早 電

人生

突然要辭職呢？服了這麼多年，一向作表現令人十分滿

告勸理不田馬每
台登要亦椅輪坐

勸馬田七十二歲，體弱多病



黑人歌星小蘇萊戴斯患臥病在床，與
痛楚展開惡鬥，其妻及將他抬到勸馬田，
也不見得怎樣健康，他的輪和肝都有問題
，但仍然支持着，上台獻唱。
他是怎樣上台的呢？原來是友人徐姓
，坐上輪椅的。觀眾見他這般模樣，大受感
動，更感人的，是在
台上引吭高歌，能幹所

版四十第

畫民學





沖說

(四九三)

日

備不

為確作

最高

貫

NISSA

合

★

陳列

各類

最大

偉大

出

全美進口

全美出口

全美進口

全美出口

全美進口

全美出口

全美進口

全美出口

九龍尖

聯華

無遠弗屆

名地確立

地址：沙

街5號E

959982

深圳電

海

高難全

名地確立

地址：沙

街5號E

959982

深圳電

右

東亞銀行			
(查詢電話 842 3440) 5月3日			
純金銀金幣		黃金存摺(每兩)	
買入	賣出	買入	賣出
1 OZ	2973	2985	3430
1/2 OZ	1526	1536	3440
1/4 OZ	778	788	
1/10 OZ	317	327	

(以上價格僅供參考)

大公報

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

交通銀行									
地址：中環畢打街20號地下 電話：8419611 外幣兌換部：8680233 *大額定期存款每五十萬元起 (利率如有更改，恕不另行通知)									
貨幣	港幣	美元	日元	英鎊	馬幣	新加坡元	加元	澳幣	紐幣
儲蓄存款	6.50	7.00	10.50	12.25	6.00	8.875	10.50	12.875	14.9375
一個月	9.5625	8.25	12.8125	14.4375	10.1875	10.50	12.875	14.9375	
二個月	9.6875	8.50	12.9375	14.4375	10.1875	10.625	13.00	15.00	
三個月	9.75	8.60	12.9125	14.4375	10.1875	10.75	13.0625	15.125	

小語

昨日股市在窄幅上落，收市升了十點，成交八億六千七百萬元，若按去年八月份成交額，則升了八億八千萬元，升幅不小。昨日股市升了十點，成交八億六千七百萬元，若按去年八月份成交額，則升了八億八千萬元，升幅不小。

中軸水平牛皮持續

昨日股市在窄幅上落，收市升了十點，成交八億六千七百萬元，若按去年八月份成交額，則升了八億八千萬元，升幅不小。昨日股市升了十點，成交八億六千七百萬元，若按去年八月份成交額，則升了八億八千萬元，升幅不小。

美錯計港人織銷售幅度

唐英年對此表歡迎並續對美據理力爭

將國都原來百分之十二點〇四改為二點八

美錯計港人織銷售幅度

緊縮貨幣政策難紓緩通脹壓力

港府金融官員及銀行界人士近期對通脹壓力之關注，已達到了前所未有的程度。

新創見擬放棄持恆和

其意圖在放棄持恆和，只保留其內的不利因素而已，被雙方在合作方面，根據新創見的構思，有別於目前持恆和的構思。

律師稱有第三者借錢予黃振隆

黃振隆母須每月付一百萬利息

奔達餘下三成一股權

傳將配售予鷹君集團

高院已發出清盤令

大聯人壽保險有限公司

僑福購入明仁三成

作為在港上市途徑

SINO EXPRESS LINE			
中富運通航綫			
香港中環干諾道西21-24號海基商業大廈20字樓 電話：8583583			
CHINA THROUGH TRANSPORT LINE			
正利航綫(中國通運航綫)			
由香港/目的港口			
中國口岸	船名	船期	原籍直達
大連、新港、	KUO CHIA	13/5	14-15/5
青島、武漢、	KC-005N	20/5	21-22/5
上海、張家港、	DANAOS	25/5	26-27/5
南京、福州、	KUO LUNG	KL-004N	8/5
廈門、廣州、	KUO WING	KW-010N	11/5
珠海、香港、	KUO HSIUNG	KH-004N	21/5
深圳、海口、	KUO KWANG	KK-005S	13/5
澳門、湛江、	KUO LUNG	KL-005S	20/5
	KUO HSIUNG	KH-006S	3/6
	KUO LUNG	KL-004N	8/5
	KUO WING	KW-010N	11/5
	KUO CHIA	KA-005N	13/5
	AMALIA	KG-005N	20/5
	KUO HSIUNG	KH-004N	21/5

大聯人壽保險

承辦大聯人壽保險

僑福購入明仁三成

作為在港上市途徑

亞太區度假酒店

潛力深厚利潤高

以史有為額數

月三澳
表廷基

率息行現

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

市受利因因因因因

是股又單與泰下十

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

【路透社悉尼三日電】
澳洲聯邦儲備銀行昨日宣佈，將現行利率維持不變，即維持在百分之七點五。
澳洲聯邦儲備銀行在聲明中指出，澳洲目前的經濟表現良好，通脹率亦在目標範圍內，因此決定維持現行利率。

UnionBank

友聯銀行

熱線電話: 8451223
8451282

香港通存款計劃
靈活調撥 保本至

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	9.5625%	8.2500%	13.0000%	14.2500%	12.8750%	14.8125%	8.7125%	7.0000%
二個月	9.6875%	8.4375%	13.1250%	14.3750%	13.0000%	15.0000%	8.7125%	7.0625%
三個月	9.7500% (週一日起)	8.5000%	13.1875%	14.5000%	13.0000%	15.0625%	8.8000%	7.1250%
六個月	——	8.7500%	13.2500%	14.3125%	13.1250%	15.3125%	8.9000%	7.3750%

最低存款額	港幣: HK \$500,000	其他貨幣: HK \$10,000
-------	------------------	-------------------

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
電話: 5 757181

本港股票行情

恒生指數 2,954.61 -3.15
香港指數 1,940.09 -2.34
所有普通股指數 1,755.41 -2.05
成交股份 324
下開股份 152
無獎股份 95
總成交額: 867,512,306
總成交股數: 666,577,420
未成交股數: 12,906

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	15.30	15.40	15.30	15.30	15.30	-0.20	237,460	10.35	4.70
440 大新金融	6.10	6.15	6.10	6.10	6.10	-	61,200	7.01	7.67
011 恒生銀行	19.30	19.40	19.60	19.20	19.40	-0.20	349,678	10.55	5.15
003 匯豐銀行	5.90	5.95	5.95	5.90	5.90	-0.05	2,415,625	7.87	6.47
103 渣打銀行	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	-	138	6.14	-
348 友邦保險	29.90	30.00	30.00	29.90	29.90	-0.10	1,700	9.20	4.88
096 永隆銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
021 金豐企業	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	-0.025	1,002,736	6.41	3.40
130 中環地產	0.90	0.91	0.91	0.89	0.90	-0.01	1,575,500	—	—
286 國泰地產	1.30	1.32	1.32	1.30	1.32	-0.01	44,474	9.74	9.09
459 國泰地產	0.88	0.89	0.90	0.87	0.89	-	4,204,000	16.18	—
016 CRUSADER	1.39	1.40	1.42	1.39	1.40	-0.02	270,000	13.85	4.64
214 第一太平	—	—	—	—	—	—	—	—	—
097 德信置業	1.32	1.33	1.35	1.32	1.32	-	813,000	2.43	7.29
146 德信置業	0.90	0.92	0.92	0.90	0.92	-0.01	4,000,000	—	—
136 工業貿易	0.90	0.92	0.92	0.90	0.92	-	30,000	2.96	4.35
208 怡和地產	16.00	16.30	16.40	16.00	16.30	-0.20	824,905	6.45	4.48
372 萬國地產	0.50	0.52	0.50	0.50	0.50	-0.01	104,000	12.69	—
495 利華地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—
226 廣泰地產	0.54	0.56	0.54	0.54	0.54	-0.01	4,000	14.29	1.85
227 大新地產	0.34	0.35	0.34	0.34	0.34	-0.01	20,000	12.99	2.94
065 廣利地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—
412 廣利地產	0.62	0.63	0.63	0.63	0.63	-0.01	200,000	7.78	—
286 廣利地產	1.36	1.38	1.38	1.36	1.38	-0.01	240,000	3.11	7.61
066 廣利地產	1.09	1.10	1.11	1.09	1.09	-0.02	1,080,000	—	1.83
628 廣利地產	0.62	0.64	0.62	0.62	0.62	-0.01	18,650,000	—	—
286 廣利地產	0.186	0.186	0.186	0.186	0.186	-0.001	4,160,000	—	—
276 廣利地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—

公用

024 廣利地產	12.90	13.00	13.00	12.90	13.00	-	309,032	8.90	5.54
028 中環地產	24.10	24.20	24.20	24.10	24.20	-0.10	31,600	16.29	2.23
032 香港地產	14.30	14.40	14.40	14.30	14.40	-0.10	10,000	8.73	2.45
036 香港地產	6.65	6.70	6.70	6.65	6.70	-0.05	63,532	10.97	4.55
038 香港地產	7.65	7.70	7.70	7.65	7.70	-0.05	1,556,227	9.11	7.08
040 香港地產	4.90	4.95	4.95	4.90	4.95	-0.05	4,078,147	16.91	4.17
042 香港地產	4.90	4.95	4.95	4.90	4.95	-0.05	31,000	12.66	5.71
044 香港地產	4.90	4.95	4.95	4.90	4.95	-0.05	44,715	10.95	6.96
046 香港地產	0.92	0.93	0.94	0.92	0.93	-0.01	570,000	4.29	11.83
048 香港地產	1.09	1.10	1.10	1.09	1.10	-0.01	2,081,490	7.96	6.42
123 萬泰地產	3.475	3.48	3.475	3.475	3.475	-0.025	729,294	9.33	6.94
135 世紀地產	1.67	1.68	1.68	1.67	1.68	-0.01	50,000	6.75	5.68
015 萬泰地產	1.32	1.33	1.33	1.32	1.33	-0.01	1,610,000	7.06	5.48
016 萬泰地產	0.52	0.53	0.53	0.52	0.53	-0.01	1,650,000	3.31	11.76
018 萬泰地產	0.71	0.72	0.72	0.71	0.72	-0.01	1,650,000	4.02	8.88
020 萬泰地產	0.62	0.63	0.63	0.62	0.63	-0.01	3,300,000	6.00	-
022 萬泰地產	0.95	0.96	0.96	0.95	0.96	-0.01	2,021,593	15.23	3.71
041 萬泰地產	3.50	3.55	3.72	3.40	3.52	-0.175	1,248,791	3.72	2.76
142 萬泰地產	1.46	1.47	1.48	1.46	1.47	-0.01	282,000	5.27	4.08
170 萬泰地產	0.87	0.87	0.87	0.86	0.86	-0.01	80,000	-	-
064 和利地產	0.26	0.265	0.265	0.26	0.26	-0.005	240,000	-	-
213 和利地產	10.20	10.30	10.30	10.20	10.30	-0.05	4,306,028	10.76	5.29
017 和利地產	0.91	0.91	0.92	0.92	0.92	-0.01	5,712	-	-
019 和利地產	24.80	24.90	24.90	24.80	24.90	-0.10	273,891	9.78	3.39
021 和利地產	1.20	1.21	1.21	1.20	1.21	-0.01	156,000	8.91	6.67
023 和利地產	1.68	1.69	1.69	1.68	1.69	-0.01	300,000	9.95	4.95
025 和利地產	1.68	1.69	1.69	1.68	1.69	-0.01	222,550	9.41	6.76
027 和利地產	0.82	0.83	0.83	0.82	0.83	-0.01	1,856,000	5.84	5.00
029 和利地產	2.475	2.48	2.48	2.475	2.475	-0.01	318,000	18.40	2.02
031 和利地產	1.48	1.49	1.49	1.47	1.48	-0.01	163,200	12.02	3.37
033 和利地產	0.64	0.65	0.67	0.64	0.65	-0.01	4,644,000	16.78	9.23
035 和利地產	3.025	3.03	3.04	3.00	3.025	-0.005	418,000	6.95	11.48
037 和利地產	17.10	17.15	17.15	17.10	17.15	-0.05	1,447,000	6.91	4.49
039 和利地產	2.925	2.93	2.93	2.925	2.93	-0.01	343,800	7.60	6.42
041 和利地產	7.42	7.45	7.45	7.42	7.45	-0.03	727,835	11.48	5.42
043 和利地產	3.675	3.70	3.80	3.675	3.70	-0.10	933,600	9.37	4.59

大三第來以史有為額數 增激字赤支收月三澳 貨信寬放不示表廷基

升彈幅大後跌元澳持維率息行現

【路透社悉尼三日電】澳洲政府週三公佈的三月份經常帳赤字，比上一年同期增加百分之三點二，達一百一十億九千九百萬元。澳洲政府表示，三月份經常帳赤字增加，主要是由於進口增加，以及政府撥款增加。澳洲政府表示，三月份經常帳赤字增加，主要是由於進口增加，以及政府撥款增加。澳洲政府表示，三月份經常帳赤字增加，主要是由於進口增加，以及政府撥款增加。



國際經濟

躍升廿二點成交一億美元 南韓股市創最大升幅

政府指令投機者出售物業購股票

【美聯社漢城三日電】南韓股市週三創下最大升幅，收市報一萬二千二百點，升二二點。南韓股市週三創下最大升幅，收市報一萬二千二百點，升二二點。南韓股市週三創下最大升幅，收市報一萬二千二百點，升二二點。

英鎊走勢視地方選舉

保守黨在地方選舉中失利

【路透社倫敦三日電】英鎊走勢視地方選舉，保守黨在地方選舉中失利，英鎊走勢疲軟。英鎊走勢疲軟，主要是由於保守黨在地方選舉中失利，以及市場對英國經濟前景的擔憂。

星股反彈澳泰市升 新西蘭市重越千七

全港股市週四出現技術性反彈

【路透社悉尼三日電】澳洲股市週三出現技術性反彈，收市報一萬一千一百點，升一十點。澳洲股市週三出現技術性反彈，收市報一萬一千一百點，升一十點。澳洲股市週三出現技術性反彈，收市報一萬一千一百點，升一十點。

西德股市強勁現 指數勁升卅八點

德國政府表示將採取措施刺激經濟

【路透社柏林三日電】西德股市週三強勁，收市報一萬二千二百點，升三十八點。西德股市週三強勁，收市報一萬二千二百點，升三十八點。西德股市週三強勁，收市報一萬二千二百點，升三十八點。

美元對日圓低跌 英鎊匯價頗堅穩

美元對日圓匯率跌至七十九點八

【路透社倫敦三日電】美元對日圓匯率低跌，收市報七十九點八，跌二點。美元對日圓匯率低跌，收市報七十九點八，跌二點。美元對日圓匯率低跌，收市報七十九點八，跌二點。

金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.
香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓
電話：8653581 國文傳真：8653345

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 NEW HAI HUA V. 9017/9017	1-3/5	28/4-5/5
新海騰 NEW HAI TENG V. 9018/9018	3-6/5	6-8/5
新海耀 NEW HAI YUE V. 3/4	25-31/5	

船名/航次	收貨期	抵/離期
通河 TONG HE V. 9001/9002	18-19/5	18-22/5
通州 TONG ZHOU V. 9001/9002	16-17/5	15-20/5

船名/航次	收貨期	抵/離期
南勝 NAN PENG V. 9007/9008	7-8/5	6-10/5

船名/航次	收貨期	抵/離期
鴻安 HUAI AN V. 9011/9012	10-11/5	6-12/5
蘇鳳 SU FENG V. 9011/9012	20-21/5	16-22/5
蘇麟 SU LIN V. 9016/9017	1-3/5	2-4/5

東方海外貨櫃航線

OOCL ACCORD S/S
OOCL AFFLUENCE S/S
RR. RATNA S/S

船名/航次	收貨期	抵/離期
OOCL AMITY S/S	7/5, 8/5, 10/5	13/5, 14/5, 16/5
RR. RATNA S/S	11/5, 12/5, 14/5	

紐國家保險公司出售

英保險公司高價奪得
售價七億紐元為最大宗國營企業出售

【路透社倫敦三日電】英國政府週三宣佈，將以七億紐元出售紐國家保險公司。紐國家保險公司出售，售價七億紐元為最大宗國營企業出售。

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話：8528560

港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江	T.B.A.	2/5	9/5	7/5	8/5	
海口	T.B.A.	2/5	9/5	7/5	8/5	
廈門/汕頭	華佳	0031	30/4	1/5	4/5	6/5
福州	漢中河	154	8/5	9/5	12/5	15/5
張家港	華益	0011	28/4	30/4	3/5	6/5
上海	華江	328	8/5	9/5	12/5	15/5
新港/北京	沐河	283	30/4	1/5	7/5	9/5
青島	平鄉城	381	30/4	1/5	4/5	6/5
大連	順江	301	5/5	7/5	10/5	12/5
廣州/香港						

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.
Bridge Line

船名/航次	香港	高雄	基隆	上海	廈門	金山
聯威UNITEDWAY 11N	9-11/5					16/5
利達FAIRGOSMOS	26-10-11/5	12/5	14/5	31/5		28/5
利威FAIRBRIDGE	49-13-14/5	15/5	17/5	21/5	25/5	
聯威UNITEDWAY 12N	20-21/5					2/6
利威FAIRBRIDGE	50-27-28/5	30/5	1/6	6/6	10/6	
利達FAIRGOSMOS V. 26	兼收CY/CFS					新港和香港

美上美

五月十日開行
五月十四日開行
五月十八日開行

振源行有限公司
電話：8528560

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

港口	船名	航次	收貨期	抵/離期
湛江	粵江1016		香港開每月8、22日	湛江開每月15、30日
海口	粵江1019		每月三航次	海口代理：海口新港港務管理局 (天天收貨)
中山	粵江415		隔日一航次 (天天收貨)	
容奇	粵海203		逢二、四、六開航 (天天收貨)	

中國對外貿易運輸公司江蘇省分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Jiangsu Branch

船名	航次	CFS	CY	到	離
易勃 TRADE VIGOUR V.44/45		4/5	8/5	8/5	8/5
蘇昌 SU CHANG V.21/22		7/5	10/5	7/5	11/5

星海(葵港)船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

船名	航次	收貨期	抵/離期
兼收：廈門、澄海、三門、揭陽貨物 (定期航線)			
船名：粵平101 粵平102 粵平103 港海1 港海2 港海3			
廈門開：14 廈門開：25 廈門開：20 廈門開：10 廈門開：10			

MARU	釜山	5月10	暹羅
	望加港	5月10	暹羅
	美隆	5月10	暹羅
ANJIN	歐洲	5月10	暹羅
	台灣	5月10	暹羅
PETER	台灣	5月10	暹羅
	美國	5月10	暹羅
	歐洲	5月10	暹羅
PE	新加坡	5月10	暹羅
	美隆	5月10	暹羅
G	台灣	5月10	暹羅
SCHOTEN	新加坡	5月10	暹羅
	美國	5月10	暹羅
	美國	5月10	暹羅
RY	曼谷	5月10	暹羅
	歐洲	5月10	暹羅
	新加坡	5月10	暹羅
	新加坡	5月10	暹羅
ORY	台灣	5月11	暹羅
	釜山	5月11	暹羅
	曼谷	5月11	暹羅
	上海	5月11	暹羅
	日本	5月11	暹羅
SK	美國	5月11	暹羅
IDE	美國	5月11	暹羅
	曼谷	5月11	暹羅
	曼谷	5月11	暹羅
	曼谷	5月11	暹羅
BRIDGE	美國	5月11	暹羅
	美國	5月11	暹羅
	台灣	5月11	暹羅
	日本	5月11	暹羅
	高棉	5月11	暹羅
	高棉	5月11	暹羅
	上海	5月12	暹羅
	歐洲	5月12	暹羅
	歐洲	5月12	暹羅
SS	美國	5月12	暹羅
	美國	5月12	暹羅

如未運貨物，可特別安排專船接運

如大宗貨物，可特別安排專船接運

大公報

Kung Pao
Herald of the East

Ennessy Road, Hong Kong

電話：二五四三三八

傳真：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

電報：二五四三三八

電傳：二五四三三八

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
TRADE EXPANSION	歐洲	5月6日	太古
REGINA MAERSK	歐洲	5月6日	太古
NIKOLAY CHERKASOV	歐洲	5月6日	太古
L. POOL RAY	歐洲	5月6日	太古
NORASIA AL MANSOURI	歐洲	5月6日	太古
QUEBE	歐洲	5月6日	太古
KAMAKURA	歐洲	5月6日	太古
EVER GENERAL	歐洲	5月6日	太古
ZIM KOPOR	歐洲	5月6日	太古
HANJIN LE HAVRE	歐洲	5月6日	太古
MING LONGEVITY	歐洲	5月6日	太古
PANAMA SENATOR	歐洲	5月6日	太古
VILLE DE SATURN	歐洲	5月6日	太古
COOL HOPE	歐洲	5月6日	太古
CHARLES CRUZ	歐洲	5月6日	太古
TOYAMA	歐洲	5月6日	太古
ZIM KAOHSIUNG	歐洲	5月6日	太古
EVER VALOR	歐洲	5月6日	太古
MONT BLANC MARU	歐洲	5月6日	太古
TUEBO	歐洲	5月6日	太古
KEUD ROMAS	歐洲	5月6日	太古
BERLIN EXPRESS	歐洲	5月6日	太古
LEISER MAERSK	歐洲	5月6日	太古
MEKHANIK HARDETSKY	歐洲	5月6日	太古
T. WENDA	歐洲	5月6日	太古
EVER GAINING	歐洲	5月6日	太古
HERWANG	歐洲	5月6日	太古
CRANACH	歐洲	5月6日	太古
JAPAN SEA	歐洲	5月6日	太古
ZEGREB	歐洲	5月6日	太古
HUASHUNHE	歐洲	5月6日	太古
LUOHE	歐洲	5月6日	太古
HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	5月6日	太古
CONTSHIP SINGAPORE	歐洲	5月6日	太古
ASK HEKTO	歐洲	5月6日	太古
MING PROMINENCE	歐洲	5月6日	太古
NORMANDIE BRIDGE	歐洲	5月6日	太古
KAP GAVRILOV	歐洲	5月6日	太古
PENINSULAR BAY	歐洲	5月6日	太古
BUNGA PERMAI	歐洲	5月6日	太古
REINE MARU	歐洲	5月6日	太古
EVER OBTAIN	歐洲	5月6日	太古
SKOTOR GOLUBINKA	歐洲	5月6日	太古
T. WENDA	歐洲	5月6日	太古
BENAVON	歐洲	5月6日	太古
ANNA MAERSK	歐洲	5月6日	太古

非洲線

船名	往	日期	公司
INDIAN EXPRESS	非洲	5月6日	太古
FRANK MADISON	非洲	5月6日	太古
TOR BAY	非洲	5月6日	太古
HISPANIA	非洲	5月6日	太古
NL VAN NOORT	非洲	5月6日	太古
HIMALAYA MARU	非洲	5月6日	太古
REGINA MAERSK	非洲	5月6日	太古
POOL GRACHT	非洲	5月6日	太古
ALPES MARU	非洲	5月6日	太古
VALERIA	非洲	5月6日	太古
GR. POINTE NOIRE	非洲	5月6日	太古
GOLD ORLI	非洲	5月6日	太古
OCEAN ELITE	非洲	5月6日	太古
F. E. RICH	非洲	5月6日	太古
LUIS MAERSK	非洲	5月6日	太古
CORNELIA MAERSK	非洲	5月6日	太古
SUNTAISHAN	非洲	5月6日	太古
SUNTAISHAN	非洲	5月6日	太古
SUNTAISHAN	非洲	5月6日	太古
SUNTAISHAN	非洲	5月6日	太古

東南亞線

船名	往	日期	公司
SUN RUBY	東南亞	5月6日	太古
FAMILY ACE	東南亞	5月6日	太古
HAI YING	東南亞	5月6日	太古
CHAIYA BHUM	東南亞	5月6日	太古
ASIA ACE	東南亞	5月6日	太古
SUNTAISHAN	東南亞	5月6日	太古
NORDSUND	東南亞	5月6日	太古
OCEAN CENTAURUS	東南亞	5月6日	太古
KUO HSIUNG	東南亞	5月6日	太古
GLORIA	東南亞	5月6日	太古
DONAM NO. 9	東南亞	5月6日	太古
PRINCESS	東南亞	5月6日	太古
OCEAN ACCORD	東南亞	5月6日	太古
MULPHA KLUANG	東南亞	5月6日	太古
EASTERN MARS	東南亞	5月6日	太古
TAIBAO	東南亞	5月6日	太古
SPECO KING	東南亞	5月6日	太古
NIP IVORY	東南亞	5月6日	太古
AYSEN	東南亞	5月6日	太古
MARINE SHINE	東南亞	5月6日	太古
XIN HUA 10	東南亞	5月6日	太古
PROSPERITY RIVER	東南亞	5月6日	太古
ANALIA	東南亞	5月6日	太古
AN WU JIANG	東南亞	5月6日	太古
SEHENDAOH	東南亞	5月6日	太古
OCEAN AMITY	東南亞	5月6日	太古
MARINE HAWK	東南亞	5月6日	太古
HINGSOON	東南亞	5月6日	太古
WILLINE ORIENT	東南亞	5月6日	太古
CHIN CHUN	東南亞	5月6日	太古
AND. WANASATYA	東南亞	5月6日	太古
KUANG GLORE	東南亞	5月6日	太古
TSK CHROUS	東南亞	5月6日	太古
DANAGS	東南亞	5月6日	太古
ANDHKA ASOKA	東南亞	5月6日	太古
CHEMISKY	東南亞	5月6日	太古
BOONKONG II	東南亞	5月6日	太古
SL VOYAGER	東南亞	5月6日	太古
DEJA BHUM	東南亞	5月6日	太古
SINGAPORE GLORY	東南亞	5月6日	太古
ANDROMEDA STAR	東南亞	5月6日	太古
MARINE FORTUNE	東南亞	5月6日	太古
NIKEN JIANG	東南亞	5月6日	太古
RATU KONSORTIUM	東南亞	5月6日	太古
OCEAN SIRIUS	東南亞	5月6日	太古
CORNELIA MAERSK	東南亞	5月6日	太古
R. R. RATNA	東南亞	5月6日	太古
GOWA	東南亞	5月6日	太古
KUO KWANG	東南亞	5月6日	太古
MURRAY EVERETT	東南亞	5月6日	太古
SUN KUNG	東南亞	5月6日	太古

中國內地

船名	往	日期	公司
HERMES ACE	中國內地	5月6日	太古
DONAM NO. 8	中國內地	5月6日	太古
VILA	中國內地	5月6日	太古
WISUN	中國內地	5月6日	太古
HUAJIA	中國內地	5月6日	太古
ZHE YAN	中國內地	5月6日	太古
MIN HAI 120	中國內地	5月6日	太古
TIAN HU SHAN	中國內地	5月6日	太古
PINGXIANGCHENG	中國內地	5月6日	太古
TRADE VIGOR	中國內地	5月6日	太古
SUHE	中國內地	5月6日	太古
MILD SUN	中國內地	5月6日	太古
SHANGHAI	中國內地	5月6日	太古
XIA SHUYUN 2	中國內地	5月6日	太古
TRADE RELISH	中國內地	5月6日	太古
LUCKY HOVER	中國內地	5月6日	太古
YUN FENG	中國內地	5月6日	太古
MINHAI 112	中國內地	5月6日	太古
HUA YING	中國內地	5月6日	太古
SHANG CHENG	中國內地	5月6日	太古
TIAN HU SHAN	中國內地	5月6日	太古
YU ZHI 3	中國內地	5月6日	太古
GREAT BEAUTY	中國內地	5月6日	太古
FAIR COSMOS	中國內地	5月6日	太古
SHU HE	中國內地	5月6日	太古
LE YU QUAN	中國內地	5月6日	太古
LIAN JIANG	中國內地	5月6日	太古
LUO JIANG	中國內地	5月6日	太古
TIAN YUE	中國內地	5月6日	太古
BEIFENGSHAN	中國內地	5月6日	太古
MIN HAI 24	中國內地	5月6日	太古
SUCHANG	中國內地	5月6日	太古
MIN HAI 225	中國內地	5月6日	太古
MIN HAI 105	中國內地	5月6日	太古
AOJIANG	中國內地	5月6日	太古
SAN JIANG	中國內地	5月6日	太古
JIN JIANG	中國內地	5月6日	太古
HAI DA	中國內地	5月6日	太古
HUANGHE	中國內地	5月6日	太古
XIANG JIANG	中國內地	5月6日	太古
SKY HOVER	中國內地	5月6日	太古

北美洲線

船名	往	日期	公司
CALIFORNIA VENUS	北美洲	5月6日	太古
NIP. DIAMOND	北美洲	5月6日	太古
MING ENERGY	北美洲	5月6日	太古
PRES. POLK	北美洲	5月6日	太古
SL. ENTERPRISE	北美洲	5月6日	太古
SL. MARINER	北美洲	5月6日	太古
HANJIN YOSU	北美洲	5月6日	太古
ZIM CALIFORNIA	北美洲	5月6日	太古
EVER GOING	北美洲	5月6日	太古
NEP. JADE	北美洲	5月6日	太古
EVER LIVING	北美洲	5月6日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	北美洲	5月6日	太古
COLIMA	北美洲	5月6日	太古
SL. ENDURANCE	北美洲	5月6日	太古
ANNA MAERSK	北美洲	5月6日	太古
EVER GENTLE	北美洲	5月6日	太古
HYUNDAI INNOVATOR	北美洲	5月6日	太古
PRIN. TYLER	北美洲	5月6日	太古
TAI HE	北美洲	5月6日	太古
ALLIGATOR HOPE	北美洲	5月6日	太古
NEP. AMBER	北美洲	5月6日	太古
CAPE CHARLES	北美洲	5月6日	太古
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	5月6日	太古
AXEL MAERSK	北美洲	5月6日	太古
SLARS MAERSK	北美洲	5月6日	太古
AMERICA MARU	北美洲	5月6日	太古
OCEAN EXECUTIVE	北美洲	5月6日	太古
MING OCEAN	北美洲	5月6日	太古
NATIONAL DIGNITY	北美洲	5月6日	太古
FRS. ADAMS	北美洲	5月6日	太古
SL. FREEDOM	北美洲	5月6日	太古
SL. NAVIGATOR	北美洲	5月6日	太古
ZIM LIVORNO	北美洲	5月6日	太古
SL. PATRIOT	北美洲	5月6日	太古
OCEAN FORTUNE	北美洲	5月6日	太古
TOYKO SENATOR	北美洲	5月6日	太古
EVER LAUREL	北美洲	5月6日	太古
HANSA GARRIE	北美洲	5月6日	太古
TOWER BRIDGE	北美洲	5月6日	太古
EVER GIFTED	北美洲	5月6日	太古
PLEADES	北美洲	5月6日	太古
EVER GLORY	北美洲	5月6日	太古
HYUNDAI EXPLORER	北美洲	5月6日	太古
FRS. MADISON	北美洲	5月6日	太古
SEA LEGEND	北美洲	5月6日	太古
LICA MAERSK	北美洲	5月6日	太古
TA HE	北美洲	5月6日	太古
ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	5月6日	太古

中南美洲線

船名	往	日期	公司
TOURCOING	中南美洲	5月6日	太古
EVER GOING	中南美洲	5月6日	太古
YUN CHENG	中南美洲	5月6日	太古
BEATE OLSENDOFF	中南美洲	5月6日	太古
VERSTAI	中南美洲	5月6日	太古
SKY MAN	中南美洲	5月6日	太古
W. VAN LINSCOTEN	中南美洲	5月6日	太古
LA JA	中南美洲	5月6日	太古
SANTIAGO DEL ESTERO	中南美洲	5月6日	太古
NL. EVEREST	中南美洲	5月6日	太古

澳洲、新西蘭線

船名	往	日期	公司
ZIM VENEZIA	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
NINGBO	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
KYOWA HIBISCUS	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
TENDAI MARU	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
SONG CHENG	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
MING FORTUNE	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
KOTA BINTANG	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
ACE CONTAINER	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
MAJAPAHIT	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲、新西蘭	5月6日	太古
GRILL	澳洲、新西蘭	5月6日	太古

富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.
九龍尖沙咀彌敦道香港環球中心902室
電話：233-8881 (6 Lines)

香港至中國各省

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船
廣州、蘭石、江門、東莞、中山、肇慶、奇香 每星期二航次
汕頭、福州、廈門、海口、湛江、青島、上海、天津 每星期一航次

承接

鐵路及拖運往來中國
各省本地轉／拆／拖櫃。
代客辦理貨物出入口證
及報關等服務。
歡迎垂詢

廣州海運局

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT
BUREAU OF CHINA
SOUTHERN LINE
總代理：南方船務企業有限公司
Southern Shipping & Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪

船名/航次
